

Alexander Bonte,  
J. Christoph Bürkle [Hg.]

**ZUSAMMEN BAUEN**  
**BUILDING TOGETHER**

**DUDLER**  
**GIGON / GUYER**  
**CHIPPERFIELD**

Europaallee 21 Zürich

## Inhalt

## Contents

- 06 **UBS am Puls der Zeit**  
Grußwort von Ulrich Körner  
Group COO und CEO UBS Group EMEA
- 08 **Drei Architekten und ein Bauherr**  
Das neue UBS-Gebäude an der Europaallee in Zürich  
Vorwort der Herausgeber  
J. Christoph Bürkle und Alexander Bonte
- 14 **»Es gibt kaum einen vergleichbaren Fall«**  
Ein Gespräch mit den Bauherren und Nutzern der  
Europaallee 21
- 26 **Sechs Dokumente zur Planung**  
Max Dudler, Annette Gigon, Christoph Felger  
und Lukas Schweingruber zu ihrer Planung
- 62 **»Eine Stadt entsteht durch Vielschichtigkeit«**  
J. Christoph Bürkle im Gespräch mit Max Dudler,  
Christoph Felger, Annette Gigon und Patrick Gmür
- 76 **Die UBS Art Collection in der Europaallee 21**
- 82 **Pläne**
- 86 **Index zur Europaallee 21**
- 96 **Bildnachweis**
- UBS Is Moving with the Times**  
Opening Address by Ulrich Körner  
Group COO and CEO UBS Group EMEA
- Three Architects and One Client**  
The New UBS Building on Europaallee in Zurich  
Foreword by the Editors  
J. Christoph Bürkle and Alexander Bonte
- »There Are Few Comparable Cases«**  
A Discussion with the Clients and Users of  
Europaallee 21
- Six Planning Documents**  
Max Dudler, Annette Gigon, Christoph Felger,  
and Lukas Schweingruber on Their Design
- »A City Is Created through Diversity«**  
J. Christoph Bürkle in a Discussion with  
Max Dudler, Christoph Felger, Annette Gigon  
and Patrick Gmür
- The UBS Art Collection at Europaallee 21**
- Plans**
- Europaallee 21 Index**
- Photo Credits**